

紙ゴミ回収のお知らせ

Paper recycling

1月の紙類収集日 Collection Days in January

1月7日(月) ・ 21日(月)
Jan 7th (Mon) ・ 21st (Mon)

※不要になった紙類(ダンボール、雑誌、新聞、牛乳パック等)を紐*でまとめ、各自で回収日前日までに東棟前ゴミ集積所に出して下さい。

(*ガムテープは使用できません。)

※For paper recycling, tie up disused cardboards, magazines, newspapers or milk containers with strings* and put them into the garbage collection point in front of the East building by the day before the collection date.

(*Gummed tape doesn't fit for use.)

- ▶紙類回収日 → 毎月 第一、第三 月曜日の朝 (※祝日も回収します)
- ▶Paper recycling day → 1st & 3rd Monday Morning (※Even if National holidays)

*この用紙をリビングに掲示してください。 Please put this letter on the board in the kitchen.